

## Au fil des célébrations du mois de septembre 2020

**Samedi 5 et dimanche 6**

Ez 33,7-9 ; Ps 94 ; Rm 13,8-10 ; Mt 18,15-20

Dieu charge le prophète Ezéchiel pour être un guetteur afin d'inviter le peuple à revenir vers Lui. A son tour, Jésus invite également ses disciples à se soucier de leur frère en leur demandant que, si celui-ci est fautif, ils insistent auprès de lui de façon à ce qu'il se détourne du mal.

**Mardi 8 :** Messe à 20h en l'église Saint-Louis

**Nativité de la Vierge Marie**

**Samedi 12 et dimanche 13**

Si 27,30-28,7 ; Ps 102 ; Rm 14,7-9 ; Mt 18,21-35

**24<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire A**

**Quête impérée : Lieux saints**

La liturgie de ce jour nous invite à méditer sur la Miséricorde de Dieu qui pardonne toutes les offenses et n'agit pas selon nos fautes. Ainsi, nous demandons-t-il de pardonner infiniment à nos frères ; car « *si un homme nourrit de la colère contre un autre homme, comment peut-il demander à Dieu la guérison ?* »

**Lundi 14 :** Messe à 19h en l'église Saint-Joseph

**La Croix glorieuse**

**Samedi 19 et dimanche 20**

Is 55, 6-9 ; Ps 144 ; Ph 1,20c-24-27a ; Mt 20,1-16a

**25<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire A**

Entrée en catéchuménat

**À Carrières : Messe de Première Communion dimanche**

des collégiens

A travers Isaïe, le Seigneur déclare que « *mes pensées ne sont pas vos pensées* ». Cette manière d'agir de Dieu est mise en évidence par Jésus à travers la parabole sur les salaires des ouvriers de la vigne. L'attitude du maître du domaine illustre la bonté de Dieu qui dépasse celle des hommes.

**Samedi 26 et dimanche 27**

Ez 18,25-28 ; Ps 24 ; Ph 2,1-11 ; Mt 21,28-32

**26<sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire A**

**Dimanche : messe de rentrée dans chaque paroisse**

**À 10h30 en l'église Saint-Roch de Chanteloup**

**À 11h15 en l'église Saint-Louis de Carrières**

Pour les hommes, « la conduite du Seigneur est étrange », car il ne désire pas la mort du pécheur. Il en est de même pour Jésus qui dérange les scribes et les pharisiens en affirmant devant eux que « *les publicains et les prostitués les précéderont dans le royaume de Dieu* ».

### INTENTIONS DE MESSE

S 05 : Famille Penhouët-Chabot  
D.06 : Joël Dufort,  
D.13 : André Le Bail-Berthier  
S.19 : Jacques Tavarès  
D.20 : Joseph Arnac et défunts famille  
S.26 : Jacques Tavarès  
D.27 : Artur Gomès, Antoine Aparicio,  
Madeleine Legrand  
D.4/10 : Joël Dufort

### Fêtes du mois

Le 3 : saint Grégoire le Grand, pape  
Le 5 : sainte Teresa de Calcutta  
Le 8 : Nativité de la Vierge Marie,  
Le 9 : saint Alain  
Le 14 : fête de la Croix glorieuse  
Le 21 : saint Matthieu, évangéliste  
Le 23 : saint Pio de Pietrelcina  
Le 24 : Notre Dame de la Miséricorde  
Le 27 : saint Vincent de Paul  
Le 29 : sts Michel, Gabriel, Raphaël  
Le 30 : st Jérôme, traducteur de la Bible



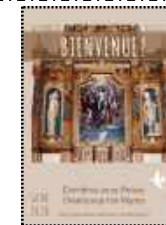
Groupement Paroissial  
Carrières-sous-Poissy  
Chanteloup-les-Vignes

# L'Arc-en-ciel

Bulletin d'information

Perspectives de septembre 2020

Bienvenue aux paroissiens nouveaux arrivants  
à Carrières et à Chanteloup.  
Un guide présentant le groupement paroissial  
est disponible dans les lieux d'accueil et de prière.



## La famille : une Église en miniature

C'est le thème choisi par l'équipe d'animation paroissiale (EAP) lors de la session de rentrée qui s'est tenue au monastère de Bouzy-La-Forêt du 27 au 30 août 2020. D'aucuns pourront se demander pourquoi le choix de ce thème. En effet, l'EAP a voulu se situer dans le prolongement de l'expérience du confinement pendant lequel les paroissiens ont redécouvert sous plusieurs aspects, l'importance de la foi en cellule familiale. Les familles ont vécu des temps de prières, d'écoute de la Parole et de célébrations. Certaines encore, ont eu l'occasion de vivre une vraie charité à travers les visites aux personnes isolées, le soutien aux familles en difficulté et la confection de blouses et de masques pour les hôpitaux. La famille était devenue ainsi une véritable « Église domestique » (*Ecclesia domestica*) selon l'expression de saint Jean-Paul II.

C'est dans cette perspective que l'EAP a souhaité durant cette année pastorale 2020-2021 placer la famille au cœur de la vie de la paroisse afin que, quelles que soient sa forme et ses modalités de vie, elle soit une Église en miniature, où chacun de ses membres peut grandir dans la foi, l'amour et le service ; une petite Église qui soit capable de faire rayonner la vie du Christ à tous ceux qui l'entourent. Ainsi, nos familles pourront approfondir la grâce du baptême que chaque membre a reçue en vivant les trois missions baptismales :

- ❖ famille, comme communauté qui croit et qui annonce la Parole de Dieu (dimension prophétique) ;
- ❖ famille, comme communauté qui est en dialogue avec Dieu (dimension sacerdotale) ;
- ❖ famille, comme communauté au service de l'humanité (dimension royale).

Après avoir médité et partagé quelques passages bibliques et les textes du magistère préalablement choisis pour la circonstance, l'EAP a fait des propositions d'activités pastorales à vivre tant au niveau familial que paroissial. Vous trouverez ces propositions pages 6 et 7. En s'unissant à la prière de la communauté des moniales de Bouzy-La-Forêt, les membres de l'EAP se sont sentis renouvelés et soutenus par le souffle de l'Esprit du Seigneur.

Nous prions Dieu afin que, malgré le contexte sanitaire actuel du virus Covid qui nous empêche de prévoir le futur avec certitude, sa main puisse nous protéger et nous accompagner tout au long de cette nouvelle année pastorale.

Père Alain Biniakounou

**Contacts : Carrières :** 557 Grande Rue - 01.39.74.79.65. - presbytere.carrieres@free.fr  
Accueil Saint-Louis - 01.39.11.92.99. - 388 rue de la Chapelle  
**Chanteloup :** 20 avenue de Poissy - 01.39.74.65.22 - paroisse.chanteloup@orange.fr  
**Site internet du groupement paroissial :**

## CATÉCHISME et AUMÔNERIE 2020-2021

*Inscrire son enfant au caté, c'est lui permettre de rencontrer Jésus et de découvrir que Dieu aime chacun d'entre nous. C'est aussi lui faire découvrir la richesse de la tradition chrétienne et lui donner l'occasion de réfléchir aux questions qu'il se pose sur lui-même, le monde et Dieu. (www.catholique78.fr/services/catechese)*

Les **nouvelles inscriptions** concernent les enfants nés en 2013 pour une année d'initiation au caté (nouveau), nés en 2012 pour la 1<sup>ère</sup> année de catéchisme (généralement entrant en CE2), **et** les nouveaux arrivés dans le groupement paroissial pour les plus grands. Enfants et jeunes non baptisés sont également accueillis.

Prière d'apporter : une photo d'identité récente de l'enfant, le certificat de baptême si celui-ci n'a pas eu lieu au sein du groupement paroissial, la cotisation.

**Les familles des enfants inscrits en 2019-2020 doivent aussi se présenter pour la réinscription 2020-2021** : apporter cotisation et pièces manquantes au dossier. Merci.

### ➤ À CARRIÈRES

- Inscriptions : - permanences au secrétariat de la paroisse, 557 Grande Rue  
**les matinées des mardis, mercredis** (à partir de 10h), **vendredis et samedis**
  - **vendredi 11** de 18h30 à 20h, salle Saint-Jean, 388 rue de la Chapelle
  - **les samedis** de 10h30 à 12h à l'accueil Saint-Louis, 388 rue de la Chapelle
- Réunions de rentrée des parents (après formalités pour 2020-2021)  
à 20h30 salle Saint-Jean - 388 rue de la Chapelle (à côté de l'église Saint-Louis)
  - **Aumônerie tous niveaux** : **jeudi 24** septembre
  - **Catéchisme tous niveaux** : **vendredi 25** septembre

**Le calendrier annuel des rencontres** de chaque groupe sera communiqué lors des réunions de parents.

Première messe des familles : **dimanche 11 octobre** à 11h15, église Saint-Louis

### ➤ À CHANTELOUP

- Inscriptions : - **samedi 5**, de 10h à 17h à la chapelle, 20 av. de Poissy
    - **mardi 8**, de 18h à 19h30 à la chapelle,
    - **dimanche 12**, de 11 à 12h à l'église Saint-Roch, (après la messe)
    - lors des permanences paroissiales les mercredis et samedis de septembre, de 10h à 12h
  - Réunions de rentrée des parents à la chapelle
    - **Catéchisme tous niveaux** : **vendredi 18** septembre à 20h30
    - **Aumônerie tous niveaux** : **samedi 26** septembre à 9h30  
Première rencontre avec les jeunes : **samedi 26** à 10h
- Première messe des familles : **dimanche 11 octobre** à 10h, église Saint-Roch

Permanences : mardi, vendredi et samedi de 9h30 à 12h ; mercredi de 10h à 12h30  
Permanences : vendredi de 18 à 20h (prêtre) ; samedi de 10 à 12h  
Permanences : mercredi, vendredi et samedi de 9h à 12h ; vendredi de 18 à 20h (prêtre)  
paroisses-carrieres-chanteloup.fr

## L'Eveil à la foi



Il permet aux petits enfants de 4 à 6 ans de faire la connaissance de Dieu lors d'un temps de découverte et de partage, par le chant, les activités manuelles, la prière.

➤ **DANS NOS DEUX PAROISSES** : les séances se déroulent à raison d'une fois par mois, lors de la messe des familles, en général le 2<sup>e</sup> dimanche du mois.

Première séance : **dimanche 11 octobre**

- A Chanteloup : 10h à l'église Saint-Roch
- A Carrières : 11h15 à l'église Saint-Louis.

Accueil dès 11h salle Saint-Jean, à côté de l'église Saint-Louis.

**Inscription** : auprès du secrétariat de la paroisse.

Merci de prévoir 1 photo d'identité de l'enfant. Cotisation : 10 € pour l'année.

## Aumônerie des grands jeunes

- **À CARRIÈRES** : **Groupe Youcat** (lycéens, jeunes pros, étudiants)  
Contact : Emmanuel 06 11 86 71 17
- **À CHANTELOUP** : Contact : Angélique 06 61 65 18 08

## Catéchuménat des adultes

*Il n'y a pas d'âge pour découvrir et approfondir la foi en Dieu : les adultes qui veulent se préparer **au baptême, à l'eucharistie ou à la confirmation**, peuvent contacter les permanences d'accueil ou les prêtres.*

**Réunion des catéchumènes adultes, samedi 26 septembre** à 15h au presbytère  
Ou **lundi 28 septembre** à 20h au presbytère

## RENTREE PASTORALE du GROUPEMENT PAROISSIAL le dimanche 27 septembre

à **10h30** en l'église Saint-Roch de Chanteloup-les-Vignes  
Et à 11h15 en l'église Saint-Louis de Carrières-sous-Poissy

**En raison des mesures sanitaires nécessaires, chaque paroisse célébrera la messe de rentrée.** Au cours de ces célébrations :

- ❖ présentation et envoi en mission de tous les bénévoles qui ont une responsabilité dans le groupement.
- ❖ bénédiction d'un outil scolaire pour les écoliers, collégiens et lycéens.

*Verre de l'amitié après la messe. Nouveaux arrivants, paroissiens et bénévoles pourront y faire plus ample connaissance.*

## Partageons en communauté....

### NOS JOIES

Recevront le sacrement du baptême ce mois

**A Carrières** : le 05, Owen BATHILDE ; le 12, Raphaël COLE  
le 19, Leaya FAVIÈRES ; le 26, Chloé RAYMOND  
le 20 lors de la messe de Première Communion :  
Maxence MALOMBA, Dylan et Denzel NTJONO, Rita-Zara GOMIS  
**A Chanteloup** : le 05, Ricardo JOERGE ;  
le 13, Eva DOS SANTOS et Mila MAURAS DE ANDRADE ; le 26, Axel VICTORIN



### ► Pour le BAPTÊME DES PETITS ENFANTS

**Parents**, merci de venir au moins 3 mois avant la date souhaitée pour la cérémonie, pour formuler votre demande. Si possible apporter la copie d'acte de naissance.

Préparation spirituelle : **vendredi 13 septembre** à 20h30 au presbytère de Carrières

Préparation cérémonie : **samedi 14 septembre** à 9h30 au presbytère de Carrières

### NOS PEINES Sont partis vers le Père au cours de l'été :

- à Carrières : M<sup>mes</sup> BLASIUS ; MAZE ; MLODOZENIEC ; LEBRENNE ; JOUAN ; AMBROSI ; M. KOUASSI
- à Chanteloup : M<sup>mes</sup> LORMAND ; TURELIER

## Vie de la paroisse

### Horaires des messes dominicales

**A partir du samedi 5 septembre, les horaires habituels de messe reprennent :**

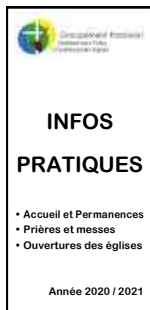
- Samedi : ♦ à Carrières, chaque samedi à **18h** à l'église Saint-Joseph
- ♦ à Chanteloup, le premier samedi du mois à **18h** à la chapelle **et également** quand la messe unique du dimanche a lieu à Carrières
- Dimanche : ♦ à Chanteloup, à **10h** à l'église Saint-Roch
- ♦ à Carrières, à **11h15** à l'église Saint-Louis

Les messes communautaires ou messes uniques (Avent, Carême, Pentecôte...) auront lieu à **10h30**, que ce soit à Saint-Roch ou à Saint-Louis.

*La messe commence dès le signe de croix, « nous commençons alors à adorer Dieu en tant que communauté ». Il faut donc arriver en avance à la messe, « pour prépa-*

**Le dépliant jaune**  
**INFOS PRATIQUES**, vous donnera toutes les indications sur les temps d'accueil et de prière (chapelet, laudes, vêpres...) ainsi que les horaires des célébrations.

Prenez-le.



### Le pèlerinage paroissial à Assise se déroulera du 20 au 24 octobre 2020.

Merci d'être à jour de votre paiement : dernier versement de 150 € + supplément chambre individuel (160 €) si nécessaire.

**Samedi 26 septembre** à 19h30, à la salle Saint-Jean, **réunion d'information avant le départ**, suivie d'un repas partagé apporté par chacun. Possibilité d'assister à la messe de 18h en l'église Saint-Joseph.

## Dès la rentrée, des équipes en action

**Réunion du Conseil Pastoral**  
**Mercredi 9 septembre** à 20h à la chapelle Notre-Dame d'Espérance à Chanteloup

**Action Catholique Ouvrière (A C O)**  
Rencontre **vendredi 11** à 20h30 à la chapelle N-Dame d'Espérance 20 av. de Poissy à Chanteloup - Marie-José 06 44 77 19 19

### Equipe d'animation liturgique de Carrières

Vous accepteriez d'animer une messe ? de jouer d'un instrument ?  
N'hésitez pas à vous faire connaître, à participer à la réunion.

**Réunion jeudi 10 à 20h30** dans l'église Saint-Louis, salle Saint-Marcel

Contact : Marie-Claire 06 38 35 81 02



### Lecture de la Parole de Dieu



Lecture de la Bible en traitant toutes les questions qui peuvent venir (éducation, société, couple...). Prochaines rencontres :

- **dimanche 13.09**, 15h-17h, chapelle de Chanteloup : *1<sup>re</sup> lettre de st Paul Corinthiens*
- **mercredi 7.10**, 20h30-22h, salle Saint-Jean à Carrières : *le Deutéronome*.

Inscription : Chanteloup, Rosario 07 83 84 17 78 - Carrières, Jean-Marie 06 33 89 64 04

### Action Catholique des Enfants (A C E)



**Les clubs ACE de Carrières et Chanteloup** accueillent les enfants de 6-11 ans et les jeunes de 12-15 ans.

Ils se retrouvent pour jouer, s'exprimer, agir, grandir en groupes de copains, soutenus et guidés par des adultes.

**A Carrières** : chaque dimanche de septembre, l'ACE sera présente à la sortie de la messe, salle St-Marcel, pour vous renseigner et éventuellement inscrire les enfants.

**1<sup>ère</sup> rencontre** avec les enfants : **samedi 26 sept.** de 14 à 17h, salle St-Jean.

Contact : Marie-Thérèse 06 99 79 39 05

**A Chanteloup** : **1<sup>ère</sup> rencontre** avec les enfants : **samedi 26** de 14h30 à 17h30 à la chapelle de Chanteloup.  
Contact : Sophie 07 58 00 21 16

### Les chorales du groupement

- **Groupe Prayer** chanteurs et danseurs. Répétitions à l'église St-Louis de Carrières. Contact : Emmanuel 06 11 86 71 17

- **Chœur Saint-Roch** : chants de la liturgie et du monde. Répétitions à la chapelle de Chanteloup. Contact : François Paget 06 19 37 53 16



**Prière du chapelet** : à partir du **11.09** chaque **vendredi à 15h** à l'oratoire de l'église Saint-Louis

**Prière du Rosaire** : (3<sup>e</sup> dim. du mois) **dimanche 20 de 15 à 17h**, à l'église St-Louis (en raison journée du patrimoine). Prochaines dates à l'église Saint-Joseph.

**A retenir :**  
**Vide-grenier** organisé par **l'Union Paroissiale Chantelouvaie** à la salle des fêtes P. Gauguin de Chanteloup **samedi 17 octobre 2020** de 9h à 18h.  
Inscription à faire pour tenir un stand.  
Contact : Agnès Gagnier - 06 99 02 10 82  
ou unionparoissialeclv@gmail.com

## Compte rendu de la session de rentrée de l'E A P

qui s'est déroulée du 27 au 30 août au monastère de Bouzy-la-Forêt

### La famille chrétienne, une petite Église : Propositions d'actions pastorales

La vie ecclésiale commence avec la vie de famille. En effet, au sein de la famille chrétienne,  on reçoit l'Évangile et on l'annonce ;

on apprend à prier et on prie ensemble ;

on vit l'amour et on se met au service des autres.

Pour avancer dans ce sens, l'Équipe d'Animation Paroissiale vous fait les propositions suivantes regroupées en 4 catégories :

#### A/ Découvrir la Bible en famille

Nous proposons de développer dans les familles la connaissance de l'Histoire sainte, c'est-à-dire la connaissance des histoires et des personnages de la Bible à l'aide de livres et de DVD.

A.1 - Aider les familles à constituer une petite bibliothèque ou filmothèque biblique en fournissant une liste de livres ou de DVD racontant de façon intéressante et juste des histoires de la Bible.

A.2 - Organiser une possibilité de prêts entre familles de DVD sur la Bible

A.3 - Réaliser une filmothèque paroissiale où chacun peut emprunter des DVD sur la Bible

A.4 - Chaque mois, la famille organise un visionnage familial d'un DVD biblique ou sur une histoire de saint

A.5 - Chaque mois, affichage dans la maison, à un endroit bien choisi, d'un verset biblique fourni par la paroisse

A.6 - Chaque famille trouve chez elle un joli emplacement pour mettre la Bible en évidence.

#### B/ Prier en famille

B.1 - Fournir différents petits recueils de prière aux familles : recueils de prières pour les parents et grands-parents, pour les époux, pour les enfants, pour toute la famille, pour bénir le repas, ...

B.2 - Favoriser l'apprentissage de la prière en proposant des témoignages, des schémas de prière, des pratiques de gestes ou de petits rites

B.3 - Indication d'une intention de prière chaque mois pour s'ouvrir à l'universel

B.4 - Proposer aux familles qui le veulent de rédiger la Prière Universelle d'un week-end

B.5 - Lors des fêtes chrétiennes (Noël, Pâques et Pentecôte), donner une image avec une prière à dire à la maison

B.6 - Prier avec les événements de la vie ; pour cela, proposer des prières à dire à la maison, seul ou ensemble ; ce peut être pour un anniversaire, la fête des mères ou des pères, un examen scolaire, une intervention médicale ...

#### C/ Servir les autres en famille

C.1 - Faire des propositions d'activités caritatives à vivre en famille : distribution de repas ou collecte alimentaire, visite en EHPAD, maraudes....

C.2 - Avec les enfants ou les jeunes, confection de cartes de Noël pour les résidents de maisons de retraite et participation à la messe de Noël célébrées dans des EHPAD

C.3 - Mettre la fête de caté et d'aumônerie de fin d'année sous le signe de la solidarité

C.4 - Vivre l'hospitalité en famille : participation à la Table Ouverte Paroissiale en famille, un dimanche où les paroissiens s'invitent entre eux pour un repas dominical, hébergement temporaire de migrants avec l'association de Conflans « La Pierre Blanche », ...

C.5 - Élargir la vie de famille au-delà des parents et des enfants (grands-parents, cousins, membres célibataires, ...)

C.6 - Développer la participation aux mouvements chrétiens et aux associations (parents d'élèves, associations familiales, éducatives ou culturelles, ...)

#### D/ La construction de la famille chrétienne

D.1 - Diffusion, chaque mois, de témoignages de vie familiale ou présentation de mouvements familiaux chrétiens (dans l'Arc-en-ciel ou sur le groupe paroissial WhatsApp)

D.2 - Récollection paroissiale de l'Avent (le samedi 28 novembre) à vivre ensemble parents et enfants pour se préparer à vivre Noël en famille

D.3 - Enseignement sur la famille avec les homélies des dimanches de Carême

D.4 - Soirées de Carême sur le thème de la famille

D.5 - Pèlerinage diocésain à Lourdes en avril 2021, à vivre en paroisse et toutes générations confondues

*La plupart de ces propositions ne s'adressent pas seulement aux parents vivant avec leurs enfants, mais à tous les paroissiens, qu'on vive seul, à deux ou plus nombreux. En effet tous nous avons une famille et tous nous sommes invités à former la famille des enfants de Dieu : « Qui est ma mère et qui sont mes frères ? Montrant de la main ses disciples, Jésus dit : « Voici ma mère et mes frères ; quiconque fait la volonté de mon Père qui est aux cieux, c'est lui mon frère, ma sœur, ma mère » (Mt 12, 48-50)*



**Journée du Patrimoine :  
Présentation du retable  
de l'église Saint-Roch  
dimanche 20 septembre  
à 11 heures** (après la messe)

par M<sup>me</sup> Cécile GARGUELLE,  
conservateur délégué des  
antiquités et objets d'art

et par les artistes restaurateurs du retable,  
M. Serge GIORDANI et M<sup>me</sup> Corine PRÉVOST.

**Il y a 10 ans, le Père Alain**  
arrivait dans notre groupement  
pour devenir notre curé :  
le dimanche 12 septembre 2010,  
Mgr Eric Aumonier célébrait la  
messe d'installation.



Merci Père Alain pour  
ces années partagées  
avec nous !

*Les paroissiens*